

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 17.07.13
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet
STOLZ
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum				
10 Mi	3:00	8:46	15:10	21:14
11 Do	3:33	9:20	15:41	21:49
12 Fr	4:04	9:53	16:12	22:18

- Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK
GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Alles zu Outlet-Preisen!
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
DONNERSTAG, 11.07. bis SONNTAG, 14.07.13
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...
 Rieker - Lilifree - Kilitec - Waldläufer - Helly Hansen - Caprice

Moin zusammen ...

Mit dem Sommer kommen auch seine unerwünschten Nebenwirkungen: Lästige Fliegen in Wohnung und Büro.

Die kleinen Nervensägen zur Strecke zu bringen ist gar nicht so einfach – sie sind noch jung und schnell. Außerdem weiß man nicht mehr so genau, wo man die bislang kaum genutzte Fliegenklatsche verwahrt hat.

Eine naheliegende Lösung wird dabei oft übersehen: Statt dem flinken Tier eine Viertelstunde lang nachzustellen, kann man sich das Insekt in vielen Fällen einfacher vom Leibe halten: Zumindest tagsüber hilft es, kurz ein Fenster weit zu öffnen und den ungebetenen Gast ein wenig in diese Richtung zu dirigieren. In den meisten Fällen wird die Fliege diese Form der „Begnädigung“ dankbar annehmen, fröhlich hinausfliegen – und die geschenkte Lebenszeit nutzen, um jemand Anderem auf den Wecker zu fallen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan



Ein Hafen außer Rand und Band „Tag der Chöre“ an der Freitreppe

In der Veranstaltungsreihe „Ein Hafen außer Rand und Band“ wird heute den ganzen Tag ein buntes Programm an der Freitreppe am Museumshafen präsentiert.

Ab 11 Uhr vormittags wird Moderator und DJ Karl-Heinz Papenfuss mit Musik vom Plattenteller für Stimmung sorgen. Ab 15 Uhr können alle Gäste einen abwechslungsreichen Nachmittag erleben: Der Büsu-

mer Nordseechor (Foto), der Männergesangsverein Büsum, die Reetdänzer und die Akkordeonformation „Alte Liebe“ präsentieren bis 18.30 Uhr ihr Können, danach wird der Musikzug Blau-Weiß Wesselburen das Publikum begeistern. Um 20 Uhr tritt dann die Band „4PM at Mark's“ auf. Für ein reichhaltiges kulinarisches Angebot ist gesorgt.

Der Eintritt ist frei

„Die Seele baumeln lassen“

... heißt es, wenn die Urlaubsseelsorge zu Meditation und Musik einlädt. Heute um 20 Uhr kann man in der St. Clemens-Kirche bei Musik, besinnlichen Texten und meditativen Bildern „entschweben“. Dazu haben die Veranstalter passende Texte und Fotos ausgesucht, um die Stimmung mit allen Sinnen spürbar werden zu lassen. Der Eintritt ist frei

Das neue Bullauge ist da!

Fast 250 Bilder, frische Texte, Informatives und Kurioses – Alles zum Mitnehmen:

BÜSUMER BULLAUGE
 ... das Jahreshft von „Büsum spontan“
 ... das Jahr in Büsum auf 84 hochwertigen Farbseiten
 Für € 5,- in den Büsumer Zeitschriftenregalen

Wetter			
Mi	Max: 19 °C	13 – 22 km/h Böen – 51 km/h	
	Min: 14 °C		
Do	Max: 18 °C	10 – 17 km/h Böen – 33 km/h	
	Min: 13 °C		
Fr	Max: 19 °C	9 – 15 km/h Böen – 29 km/h	
	Min: 14 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>>MITTWOCH, 10.07.

- 7:00 MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:00 Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung
- 9:15 Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl. Biologen
- 9:30 Eingang Camping Nordsee Wattführung mit Krabbenfischen
- 9:30 Nordseestr./letzte Deicht. Wattwanderung mit Krabbenfang
- 9:30 Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
- 10:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddykuschelstunde für Kinder
- 10:30 Gäste- u. Veranst'zentrum Info „Projekt Wasserkante“
- 10:30 Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:30 Kirchengzelt/Camping Nordsee „Fun for Kids“
- 10:45 Kurpark Sportliche Anleitung Vitalparcours

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 10.07.

Ausflugschiffe ab Ankerplatz	
Büsum-Helgoland	9:15 Uhr 3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45
Fahrt zur Seehundsbank	(ca. 2 1/2 Std.) 10:15, 15:45 Uhr
Küstenfahrt in See	(ca. 1 Std.) 13:00, 14:30 Uhr
Fangfahrt in See	(ca. 1 1/4 Std.) 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
Abendfahrt in See	19:45 Uhr
Reederei H. G. Rahder Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12	

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
Seeteufelmedaillons, gebraten auf Spiralnudeln, Cherrytomaten und Bärlauchbutter € 13,50
Rinderbrust, gekocht mit Meerrettichsauce, Salzkartoffeln und Rote-Beete-Salat € 8,50
Seelachsfilet, gebraten mit Lachskruste, Salzkartoffeln und Tomatensalat € 8,80
 Täglich geöffnet
 11³⁰ – 14³⁰ Uhr und 17³⁰ – 21³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Blanker Hans
 BÜSUM
 STURMFLUTENWELT

Mittwochs & sonntags, 14:30 Uhr: „Kinder führen Kinder“

Schauspiel – Sturmflutrettungskapsel – interaktive Informationen - PIRATEN-Sonderausstellung

Dr.-Martin-Bahr-Str. 7
 0 48 34 / 909 135
 www.blanker-hans.de

Mittagstisch heute: **Paprika, gefüllt** mit Hackfleisch, Rahmsauce und Salzkartoffeln € 6,90

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 10.07.**

Fortsetzung von Seite 1

10:45 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Bernsteinschleifen f. Kinder
11:00 Freitreppe Museumshafen „Ein Hafen außer Rand und Band“
11:00 Vitamaris
 Therap. Atemgymnastik
12:00 St. Clemens-Kirche
 Mittagsgebet
12:30 Vitamaris
 Bewegungsbad in der Gruppe
13:30 Mini-Maxi-Club
 Keilrahmen gestalten (Anm.)
14:00 Freitreppe Museumshafen Ortsführung
14:00 Gäste- u. Verant'zentrum Baust'führung (Anm.)
14:30 Blanker Hans „Kinder führen Kinder“
15:00 Familienlagune
 Basteln am Strand
15:30 Ev. Gemeindehaus
 Bunter Nachmittag für Senioren
15:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten f. Kinder
15:30 Gäste- u. Verant'zentrum Baust'führung (Anm.)
16:30 Gäste- u. Verant'zentrum Puppentheater
17:00 Altes Schleusenhaus
 Besichtigung Seenotkreuzer
18:00 mariCUBE/Hafentörn 3
 Vernissage „Unendlich lebendig“
18:00 Familienlagune
 „Gute-Nacht-Geschichte“
19:00 Gäste- u. Verant'zentrum Infoabend zur Deichverstärkung
19:00 Blanker Hans
 Filmvortrag Seenotrettung
19:00 Camping Nordsee
 Gästebegrüßung
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
 Teddynähen (Anm.)
19:45 Ankerplatz
 Abendfahrt in See
20:00 Vitamaris Fitwelt
 Zumba
20:00 St. Clemens-Kirche
 „Die Seele baumeln lassen“
20:00 Camping Nordsee
 Camperabend

Dalli-Dalli Imbiss

Mi.: Schweineschnitzel € 5,00
 Do.: Thüringer Bratwurst € 4,50
 ... alles mit köstlichen Beilagen
 Bahnhofstr. 8 • 04834-2154

Schnäppchen-Restaurant Westerdeichstrich

Täglich

**Schnäppchenbuffet
€ 10,90**

**Großes Kaffee- und
Kuchenbuffet € 5,90**

Zum Landhaus

Dorfstr. 38 • Westerdeichstrich
 Tel.: 04834/962978

Info-Veranstaltungen zum Deichbau

Heute um 19 Uhr findet im großen Saal des Gäste- und Veranstaltungszentrums eine öffentliche Informationsveranstaltung zur Deichverstärkung statt.

Der Landesbetrieb für Küstenschutz, Nationalpark und Meeresschutz Schleswig Holstein sowie die bauausführende Firma Bunte informieren über Details und Baufortschritt zur Deichverstärkung. Das Planungsbüro Seebauer, Wefers und Partner wird die touristi-

schen Baumaßnahmen und Infrastrukturelemente erläutern. Einen weiteren Vortrag zum Thema gibt es, wie jeden Mittwoch, um 10:30 Uhr im GVZ. Hier stellt „Baustellenkümmerer“ Raimund Donalies das Projekt vor. Am Nachmittag um 14:00 und 15:30 Uhr kann man dann auf der Baustellenführung die Arbeiten aus nächster Nähe erleben. Für die Führungen ist wegen der begrenzten Teilnehmerzahl eine Anmeldung bei der Tourist-Info erforderlich.

Seenotretter: Vortrag & Open-Ship

Die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS), zeigt heute um 19 Uhr im „Blanken Hans“ einen Film über die Arbeit der Seenotretter. Der Zuschauer erhält einen Eindruck vom Leben und

der Arbeit der Besatzungen, die rund um die Uhr einsatzbereit sind. Von 17 – 18:30 Uhr kann man den Büsumer Seenotkreuzer „Theodor Storm“ an seinem Liegeplatz am alten Schleusenhaus besichtigen.

Das leberwurstfressende Krokodil

Jeden Mittwoch (bis 16.8.) um 16:30 Uhr zeigt Krefts Puppenbühne im Gäste- und Veranstaltungszentrum eine Geschichte. Dabei werden die Kinder in das

Spielgeschehen mit einbezogen. Heute geht es um „Otto, das leberwurstfressende Krokodil“. Karten € 5,- an der Theaterkasse Tel. 04834 / 909-114

Abendfahrten jetzt auch mittwochs

Die Reederei Rahder hat ihr Fahrtprogramm für die Saison erweitert: Bis einschließlich 14.8. findet die zweistündige „Abendfahrt in See“ nicht nur samstags, sondern auch jeden Mittwoch um 19:45 Uhr statt.

Weitere Info unter
 Tel. 04834/3612

Vernissage im mariCUBE

„Unendlich lebendig – Fotografien vom Meer und mehr“, so heißt die neue Ausstellung im Wirtschafts- und Wissenschaftspark mariCUBE am Hafentörn 3. Die Werke stammen vom Dresdner Fotografen Roland Nagel, der heute um 18 Uhr zur Vernissage einlädt.

Öffnungszeiten Mai bis Oktober:

Werktags: Bad: 10-20 Uhr; Sauna: 12-21 Uhr
 Do Damensauna 12-17 Uhr
 Di+Do Frschwimmer 8-9:30 Uhr
 Sonn- und feiertags:
 Bad: 10-19 Uhr; Sauna: 12-19 Uhr



Das Erlebnisbad für Abenteuer und Erholer
 Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de



**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
 Ärztl. Notdienst 116 117**

Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Tipps

Alexandra's Kosmetiksalon

Bio-Kosmetik für Sie und Ihn
 Gesichts- und Körperbehandlungen
 Geöffnet
 Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr
 Bielshövensand 28
 Tel. 04834/36 94

**WILLKOMMEN
 IM BAUERNHOFCAFÉ ...**
 von 10 – 18 Uhr geöffnet
 Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
 (nach vorheriger Anmeldung)
Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:
 Mi., 10⁴⁵: Bernsteinschleifen
 Do., 10⁴⁵: „Mini-Landwirte“
 Mo.–Fr. 15³⁰: Ponyreiten
 – Spielscheune –
 Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
 Tel. 04834 / 96 27 96 • www.schaeferei-rolfs.de

Vorwahl Büsum: 0 48 34

Kreatives mit Bernstein und Edelsteinen

Schleifen Sie Ihren Bernstein
 selbst oder schauen Sie
 dem Bernsteinschleifer
 über die Schulter
 Büsumer Bernstein-Kontor
 Neu: Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354
 www.bernsteinschleifer.de

Zur alten Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00
**Hotel und Restaurant
 - heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
 Putenbrustfilet mit Früchten,
 Currysauce, Reis
 und gemuschem Salatteller **9,20**
 Atlantik-Seezungenfilet
 mit Pfifferlingen
 und Salzkartoffeln **11,50**
 Wir empfehlen hierzu 1 Glas
 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
 Werbeagentur & Verlag e. K.
 Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
 Tel.: (0 48 34) 960 480
 Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de
 Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,
 Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine
 Haftung für die Richtigkeit der
 Terminangaben
 Anzeigenpreisliste
 Nr. 6 vom 29.06.11